



# ZERTIFIKAT

Schweißen von Schienenfahrzeugen und  
-fahrzeugteilen nach EN 15085-2

ZE-16083-01-00-EN15085-2016.0106.007

DVS ZERT GmbH bescheinigt hiermit, dass der Schweißbetrieb

**J.M. Voith SE & Co. KG**  
**Division Turbo**  
**Mobility Werk Heidenheim**  
**Alexanderstraße 2**  
**89522 Heidenheim**  
**Deutschland**

die Anforderungen  
für den Geltungsbereich nach

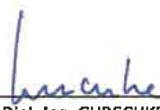
**EN 15085-2 Klassifikationsstufe CL1**  
**im Tätigkeitsbereich D, P, M, S**

in dem im Anhang angegebenen Umfang erfüllt.

Gültigkeit: 25.04.2022 bis 26.03.2025

Düsseldorf, 25.04.2022  
Ausstellungsort und -datum

Leitender Auditor: Dipl.-Ing. (FH) EHLER

  
Dipl.-Ing. GURSCHKE  
Leiter der Zertifizierungsstelle

## Geltungsbereich zum Zertifikat

ZE-16083-01-00-EN15085-2016.0106.007

### Geltungsbereich:

Schweißprozess nach ISO 4063	Werkstoffgruppe nach CEN ISO/TR 15608	Abmessungen	Bemerkungen
135	1.2	t = 2 - 10 mm D = 24 - 120 mm	FW, BW
141	1.2	t = 2 - 10 mm D = 24 - 120 mm	FW, BW
912	1.1	t = 1 - 3 mm D = 11 - 44 mm	FW, BW

### Anwendungsgebiet:

- Neubau von Bauteilen für Schienenfahrzeuge
- Instandsetzung von Bauteilen für Schienenfahrzeuge
- Klassifizierungsstufe CL 1 nach DIN 27201-6 für Instandsetzung

### Verantwortliche

#### Schweißaufsichtsperson(en):

Eugen Klaiber, IWE  
Gheorge Silviu Halmaghi, IWE

geb. am: 29.04.1964  
geb. am: 21.10.1962

#### 1. Vertreter:

Christian Straub, IWE  
Markus Reim, IWT

geb. am: 29.06.1986  
geb. am: 17.04.1977

#### Weitere Vertreter:

Torsten Penzkofer, IWS  
Werner Abele, IWS  
Wolfgang Steck, EWE

geb. am: 06.08.1969  
geb. am: 29.11.1970  
geb. am: 04.10.1968

### Bemerkungen:

weitere Werkstätten:  
J.M. Voith SE & Co.KG  
Mobility Werk Heidenheim  
Zoeppritzstraße 79  
089522 Heidenheim-Mergelstetten

RWC Herr Klaiber ist verantwortlich für die Tätigkeiten P, M, und S  
RWC Herr Halmaghi ist verantwortlich für die Tätigkeit D  
DWC Herr Reim ist verantwortlich für die Tätigkeiten P, M, und S  
DWC Herr Straub ist verantwortlich für die Tätigkeit D

### Register Nr.:

DVSZERT/15085/CL1/106/16/22

### Allgemeine Bestimmungen:

Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der DVS ZERT GmbH in der jeweils aktuell gültigen Fassung.